Citación: BDHespAB.02.07, consulta: 25-11-2026

# Ref. Hesperia: AB.02.07

| CABECERA | | | |
|---|---|---|---|
| **REF. MLH:** | G. | **YACIMIENTO:** | Reiná |
| **MUNICIPIO:** | Alcalá del Júcar | **PROVINCIA:** | Albacete |
| **N. INV.:** | in situ | **OBJETO:** | R |
| **TIPO YAC.:** | CUEVA | | |
| **GENERALIDADES** | | | |
| **MATERIAL:** | PIEDRA | **TIPO:** | |
| **SOPORTE:** | PARIETAL/RUPESTRE | **FORMA:** | |
| **TÉCNICA:** | INCISION | **DIRECCIÓN ESCRITURA:** | DEXTROGIRA |
| **NÚM. INSCRIPCIONES:** | | **INSCRIPCIONES ADICIONALES:** | AB.02.01, AB.02.02, AB.02.03, AB.02.04, AB.02.05, AB.02.06 |
| **TIPO EPÍGRAFE:** | VOTIVO | **DIMENSIONES OBJETO:** | |
| **DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:** | 3,2 cm | **NÚM. LÍNEAS:** | 1 |
| **H. MÁX. LETRA:** | 200 | **H. MÍN. LETRA:** | 120 |
| **CONSERV. EPG:** | afectado por erosión | **CONS. ARQ:** | |
| **RESPONS EPIGR:** | ALF | **REVISORES:** | |
| **RESPONS ARQUEOL.:** | | **REVISORES ARQ.:** | |

| TEXTO Y APARATO CRÍTICO | |
|---|---|
| **TEXTO:** | **i̲a̲s̲o̲i̲a̲l̲** |
| **APARATO CRÍTICO:** | ***i̲a̲s̲o̲i̲a̲l̲***, **iasonal**, **i̲b̲e̲s̲o̲r̲a̲l̲** Ferrer i Jané - Avilés (alterns.) |

| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA | |
|---|---|
| **FTE. LEC.:** Ed. princeps; Ferrer i Jané - Avilés 2016 | **SEPARADORES:** CARECE |
| **NÚM. TEXTOS:** 1 | **LENGUA:** IBERICO |
| **SIGNARIO:** MERIDIONAL | **METROLOGÍA:** carece |

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

El conjunto epigráfico del Abrigo de Reiná consta de siete líneas independientes, de las cuales las denominadas A, B, D, F y G son inscripciones, mientras que C y E no lo son. D y F también podrían no ser inscripciones ibéricas. De todas ellas quizás sólo D está escrita en signario levantino, mientras que el resto lo están en meridional. La dirección de la escritura también es variable. A y B son levógiras, mientras que D, F y G, dextrógiras. La inscripción G es identificada y publicada por primera vez en Ferrer i Jané - Avilés 2016 (60-61, fig. 11).

Esta inscripción G está compuesta por siete signos en signario meridional y en dirección dextrógira. Ferrer i Jané - Avilés ofrecen varias posibilidades de lectura. En primer lugar **i̲a̲s̲o̲i̲a̲l̲** o **iasonal**, cuya lectura ofrece pocos paralelos. Comienzos en **ia**- son poco frecuentes en ibérico, y suelen relacionarse con la formación de elementos antroponímicos. Los finales en **-al** también son raros, pero sí que hay paralelos en inscripciones también rupestre en el Abrigo Tarragón en la secuencia **urtal** (V.24.01) y en Osséja en **edagardal** (PYO.07.01). Una segunda alternativa de lectura ofrecida por los autores es: **i̲b̲e̲s̲o̲r̲a̲l̲** . Ésta se obtiene si se confirmase el trazo inferior del segundo signo y un trazo a la izquierda del quinto. Esta lectura obtiene mejores resultados. **i̲b̲e̲s̲o̲r̲** encajaría como NP compuesto por **ibes** y **sor**. ibeśor, con cambio de silbante, se atestigua en Ensérune (HER.02.025). Ambos elementos, combinados a la inversa, también podrían encontrarse en

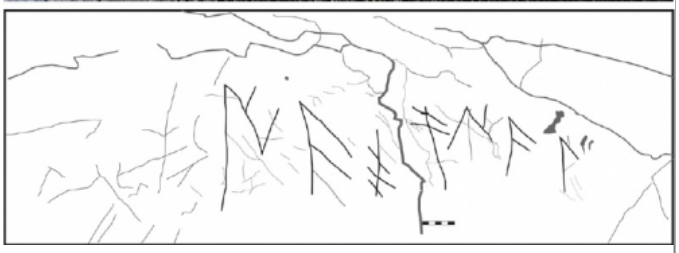
| | |
|---|---|
| | el plomo de Enguera (V.16.01) como **soribeis**, en el caso de que **ibeis** fuera una variante de **ibes**. Otro paralelo aducido por los autores es **ibeisur**, presente en tres de los plomos de Pech Maho (AUD.05.34, .35, .36). El final de esta lectura no permite identificar ninguno de los morfos ibéricos habituales que siguen a los NNP. |
| **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** | Todos los autores, excepto Ferrer i Jané - Avilés, ofrecen una transcripción del texto a partir del dibujo de transcripción que da Pérez Ballester. |

| **CONTEXTO ARQUEOLÓGICO** | |
|---|---|
| **FECHA HALLAZGO:** | Desconocido |
| **CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** | DESCONOCIDO |
| **DATACIÓN:** | Insegura: s. V - II a.C. |
| **CRIT. DAT.:** | Arqueológicos: cronología general del yacimiento. |
| **CONTEXTO HALLAZGO:** | El abrigo ya era conocido por pastores ocasionales. |
| **OBSERVACIONES ARQUEOL.:** | Abrigo con diversas inscripciones ibéricas y *graffitti* en su pared externa. La denominada inscripción G está situada a sobre B, a 3,20 m de altura.<br><br>"El Abrigo de Reiná" es un abrigo que conserva inscripciones ibéricas, casi todas en escritura meridional, y *graffitti* en su pared externa. La inscripción A, aislada, se sitúa a 1,80 m de altura de la cueva. C, y dos dudosas inscripciones más, D y E, se encuentran en una misma superficie agrupadas, a 2,45 m de altura. A la derecha de éstas, un poco más elevada, a 2,60 m, está la inscripción B. Una tercera superficie con la inscripción F se sitúa a unos 10 m a la derecha y a unos 2 m de altura. Sobre B se ha localizado en el último estudio realizado de este conjunto epigráfico (Ferrer i Jané - Avilés 2016), una nueva inscripción, G, a 3,20 m de altura.<br><br>Fotos y dibujos en: Ferrer i Jané - Avilés 2016.<br><br>Para más información sobre el yacimiento, v. AB.02.01. |

| **BIBLIOGRAFÍA** | |
|---|---|
| **ED. PRINCEPS:** | Pérez Ballester 1992 |
| **BIBL. FILOL.:** | Correa 2008, 285, n. 6; Ferrer i Jané 2010a; De Hoz 2011a, 417, G57; Luján 2013, 111; Ferrer i Jané - Avilés 2016, inscripción G |
| **BIBL. ARQUEOL.:** | |

**ILUSTRACIONES**







Créditos: Foto: Ferrer i Jané - Avilés 2016, fig. 13

Créditos: Foto: Ferrer i Jané - Avilés 2016